

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily  
in the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

Največji slovenski dnevnik  
v Zdruzenih drzavah.  
Velja za celo leto.....\$9.00  
Za pol leta.....\$4.50  
Za New York celo leto.....\$7.00  
Za inozemstvo celo leto.....\$7.00

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 118. — STEV. 118.

NEW YORK, FRIDAY, MAY 20, 1921. — PETEK, 20. MAJA, 1921.

VOLUME XXXIX. — LETNIK XXIX.

## VTIHOTAPLANJE ŽGANJA — TEŽAVNEJŠE

### DELAVNOST URADNIKOV ZA NOTRANJO CARINO VZEMIRJA TIHOTAPCE OB CANADSKI MEJI, KI SPRAVLJAJO V DEŽELO "STARO ŽGANJE".

Rouse's Point, N. Y., 19. maja. — Profesionalni mednarodni tihotapci z žganjem, ki so osredotočili svoje aktivnosti na ta del dežele, so doživeli tekom preteklega tedna marsikatero neljubo razočaranje vsled povečane aktivnosti agentov carinskega urada Zdruzenih držav. Pogoni na automobile, ki prihajajo preko kanadske meje z največjo naglase, so razkrili dejstvo, da obstaja velika množina takozvanega "starega" žganja, katerega se vtihotaplja preko meje, iz žganja, katerega se napravi preko noči in sicer s pomočjo alkohola, barve in esene. Povprečnega pivca je kaj lahko oiganiti in prav posebno s takozvanim "škotskim" žganjem, katerega proizvajajo ti tihotapci. Napiši, zamaški in vse drugo odgovarja natančno pristnemu blagu, a večina tega žganja obstoja iz robe, katero imenujejo uradniki "overnight" žganje. Izgotavljajo ga umetniki v tej stroki ter ima približno tak okus, kot pristno blago.

Cena tega žganja znaša do 50 dolarjev za zaboj dvanajstih steklenic in to blago se pozneje proda v New Yorku za 140 dolarjev zaboj. V sedanjem času pa prihaja preko meje zelo malo tega blaga, kajti vse ceste so strogo zastražene in tudi drugi dohodi so zaprti.

Tihotapci ustavijo na naslednji način: Sredi ceste prižo v trenutku, ko se približa avtomobil z veliko naglice, veliko luč in avtomobilist se ustavi pred njo, ker domneva, da stoji tam avtomobil. Če se ta načrt ne posreči, pričnejo agenti streljati na tank z gazolom in na obroče ter zasledujejo begunce v hitrih avtomobilih.

## SEME JE VZKLILO PO 5000 LETIH

Seme, staro pet tisoč let, privedeno iz Egipta v Ameriko, tu vsajeno je vzklilo, raste in cvete.

"New York Tribune" je prinesla sledečo, nad vse zanimivo vest: Baltimore, Md., 17. maja. — Seme rastline "jutranje slave" (Morning glory), staro kot so piramide, je bilo privedeno v Baltimore ter vsajano na vrtu gospe W. Champlin Robinson v Green Spring Valley. Seme je eno izmed dvanajstih dobro zavarovanih, katero so našli v roki mumije mlade deklice, nedavno izkopane v Egiptu, datirajoče iz tretje dinastije.

Gospa Samuel Taft iz Cincinnati, Ohio, je podarila to seme gospe Robinsonovi zadnji teden na zborovanju "Vrtnarskih klubov Amerike" (Garden Clubs of America), da bi ga vsajala. Ko je bila mumija omenjene deklice privedena v to deželo, deset od onih zrn, ki so ležala skrita v vladarskem grobišču v piramidni skrobo 5000 let, so bila vsajena ter vsa so vzklila. Rastlinke so pričele lepo rasti in cveteti, in hortikulturni svet je doživel veliko presenečenje.

## TRUPLO STAREGA PASTORJA NAŠLI V JEZERU.

Poughkeepsie, 17. maja. — V nekem jezeru blizu Shokana so našli truplo šestdesetletnega pastora Jakob Happyja. Policija še ne ve, če gre v tem slučaju za samomor, umor ali nesrečo.

## RAZDELITEV ZEMLJIŠČ NA ŠPANSKEM.

Madrid, Španska, 19. maja. — Delavski minister je v oficijelnem listu objavil svoj načrt za parceliranje velikih posestev ter njih razdelitev med delavce. Vpoštev pridejo posestvi, katerih se primerno ne obdeluje. Prejšnji lastniki bodo dobili odkodnino v denarju.

## POTNI LISTI SE DOBILJO

Jugoslavanski konzul je zopet pričel izdajati potne liste za Jugoslavijo. Potni list preskrbimo vsakemu, kadar pride v naš urad, kajti, kadar se vloži prošnja, mora biti vsak osebno navzoč. Kdor ima stari potni list, domovinski ali krstni list, vojaško ali delavsko knjižico, naj jo prinese s seboj. Glede odhoda in cene parnikov se obrnite na trdko

FRANK SAKSER STATE BANK  
63 Cortlandt Street, New York



Čitatelji si lahko predstavljajo, kako grozen je bil gozdni požar v Minnesoti, ki je imel take posledice kot pa vidite na sliki.

## LOYD GEORGE DOBIL OD BRIANDA ODGOVOR

Briand je odgovoril angleškemu ministrskemu predsedniku ter pozval, naj reši poljski problem.

Paris, Francija, 19. maja. — Francija zahteva izvršenje versailske mirovne pogodbe pri določenju mejne črte med Poljsko in Nemčijo v Gornji Šleziji, — je izjavil danes ministrski predsednik Briand časnikaškim poročevalcem. Ponovl je ugotovilo, katero je podal časnikašem pretekle soboto, ko je v odgovor na izjavo Lloyd Georgeja v angleškem parlamentu v petek rekel, da ne bo Francija trpela invazije Šlezije od strani nemških čet.

Briand je rekel, da ne vidi nobene zaželjivosti v sestanku z Lloyd Georgeom, predno bo medzavezniška komisija v Opeln dobila vse dokumente, tikajoče se ljudskega glasovanja v Gornji Šleziji. Ministrski predsednik, kojega ugotovilo se smatra kot izvelček pogovora, katerega bo imel v poslanski zbornici, je rekel:

— Ničesar nimam reči kot to, da strogo vstrjam pri svojem nazoru, da se stavlja Francija v celem tem sporu na edini temelj versailske mirovne pogodbe. Nobena druga baza razprave ni mogoča. Na drugi strani pa se moreta Francija in Anglija razgovarjati le kot enaki in Mr. Lloyd George sam bo pristal v to, ko se bo odpravilo sedanji nesporazum.

— Hočem tudi gledati na to, da se pogodbo izvede, — je rekel poročevalcu londonske "Daily Mail". — V pogodbi pa ni ničesar, kar bi določalo, da morajo vsi bogati rularski okrajji v Šleziji pripadati Nemeem, dočim naj bi dobili Poljaki to, kar bi ostalo. Jaz ne želim priti v spor z Mr. Lloyd Geormem ter vstrjam pri tem, kar sem rekel vašemu poročevalcu v soboto.

Ugotovilo Brianda je bilo posledica večerajšnjih izjav Lloyd Georgeja, da morajo šlezjsko vprašanje rešiti zaveznički, ne pa Adalbert Korfanti, voditelj poljskih ustašev, ki se je pred kratkim postal skoraj celo Gornje Šlezije. Večerajšnje izjave Lloyd Georgeja glede Šlezije so povzročile veliko vznemirjenje v francoskem česopisju. Bilo je sicer malo komentarjev, a ti so bili strogi.

## POMANJANJE PIVA V ANGLIJI.

London, Anglija, 19. maja. — Po celi deželi je začelo primanjkovati piva, kar je posledica premogarske stavke. Vsem pivovarjem primanjkuje premoga.

## RAZMERJE MED ZD. DRŽ. NEMŠKA OFENZIVA IN EVROP. ZAVEZNIKI V GORNJI ŠLEZIJI

Značilni govor ameriškega poslanika Harveya. — Zakaj je pravzaprav šla Amerika v vojno?

London, Anglija, 19. maja. — Danes zvečer je imel v Pilgrims Clubu ameriški poslanik Harvey jako značilen govor. Rekel je, da je ravnokar dobil iz Washingtona bizojavko, naj zastopa v poljskem vprašanju predsednika Hardinga pri zavezniškem svetu.

Jako značilne so bile naslednje njegove besede: Zdrževne države so zato stopile v vojno, da rešijo same sebe. Z raznih strani se zatrjuje, da so šle zato v vojno, da rešijo nasprotnike Nemečije, kar pa nikakor ni resnica. Niti misliti ni, da bi bile Zdrževne države kdaj zastopane v Ligi narodov, dočim bodo storile vse potrebno, da nastane čimtesnejša zveza med angleško govorečimi narodi.

Predsednik Harding je označil poslanika kot tipičnega moderne Amerikane, ki je ponosen na svojo deželo, ki je pripravljen štiti pravice svojega naroda ter obenem priznati pravice drugih narodov.

Po Hardingovem mnenju je Harvey pravičen, skromen, prost in neustrašen mož.

## NOBEN NAROD NE MORE RAZOROŽITI SAM.

Chicago, Ill., 19. maja. — Sir Auckland Geddes, angleški poslanik v Zdruzenih državah, je v nekem govoru tukaj ožigosal kot razpačna in izmišljena poročila, da sta se Anglija in Japonska zvezali in zarotili proti miru Zdruzenih držav. Izrekel se je nadalje za skrcenje oboroževanja po celem svetu, a dostavil, da ne more v sedanjem času noben narod razorožiti sam ter biti varen.

Zagovarjal je sodelovanje med Anglijo in Ameriko v interesu svetovnega miru in mednarodni dogovor med trgovci, katerega bi ne nadzirale vlade. Poslanik je rekel, da bi bilo na tak način mogoče potegniti svet iz blata, v katero je bil zabredel.

## Ne odlašajte

ako nameravate naročiti vozni listek iz stare domovine za Vašo družino, sorodnika ali prijatelja. Pišite za cene in druga potrebna navodila na najstarejše in skusno slovensko bančno podjetje:

FRANK SAKSER STATE BANK  
(potniški oddelak)  
63 Cortlandt St., New York, N. Y.

## URAVNAVA PREM OGARSKE STAVKE

### STAVKA ANGLEŠKIH PREM OGARJEV SE BLIŽA URAVNAVILNOM. SEVILNI KOMENTARJI VSLED USTVARJENJA VELIKEGA PREM OGARSKEGA TRUSTA.

London, Anglija, 19. maja. — Položaj z ozirom na premogarsko stavko je izgledal danes zvečer boljše in to vsled številnih neoficijelnih pogajanj, ki so se vršila med zastopniki premogarjev, lastniki rovov ter zastopniki vlade. Lloyd George je mnenja, da ni še prišel čas, ko bi bilo pametno in primerno poklicati obe nasprotni strani skupaj na formalno konferenco, a vsa znamenja kažejo, da se dotični trenutek bliža.

Najbolj upalno znamenje je, da so številni voditelji premogarjev opustili zahtevo glede narodnega "pola" ali skupnega zaklada, iz katerega naj bi se plačevalo prispevke manj ugodnim rovom in da so bolj pripravljeni sedaj, da razpravljajo enostavno o vraščanju plač. Glasi se, da deluje sedaj Frank Hodges, tajnik premogarske federacije, skupaj z vlado v namenu, da doseže uravnavo na tem temelju.

Eksekutivna sveta železničarjev in transportnih delavcev sta se danes zopet sestala skupaj v seji, a ker nista storila nič drugega kot iznova potrdila prepoved uvažanja tujega premoga, se sklepa iz tega, da nimata dosti moči, da bi proglasila splošno stavko. Njih po veljem se pokore v takih okrajih, kjer jih odebravajo, a vlada importira premog brez vsake zadržge ter je sedaj prepričana, da bo lahko nvedla toliko premoga kot se ga potrebuje za obratovanje javnih naprav.

Lord Londonderry, eden glavnih premogarskih baronov v severni Angliji, je povzročil številne komentare vsled svojega predloga, naj se ustvari velikanski premogarski trust za celo deželo. — Izjavil je, da je najti v Angliji 3000 premogovnikov, katere obratuje 1400 družb. Po njegovem mnenju bi se lahko uveljavilo velike prihranke, če bi se te družbe amalgamiralo ter združilo v organično celoto. Njegov načrt pa je izzval številne kritike. Premogariji ga niso hoteli sprejeti ter se izjavila, da bi cela stvar vrela preveč časa za organiziranje, da bi mogla kaj storiti in koristiti v sedanji krizi. — Razentega pa se obsoja idejo enega trusta za celo deželo, kajti to bi ne pomenjalo nič drugega kot ustvarjenje mogočnega monopola.

## AVSTRIJA PRELOŽILA GLASOVANJE.

Salzburg, Avstrija, 19. maja. — Zadreem, katerim je izpostavljena avstrijska vlada radi vprašanja spojitve z Nemčijo, se je izognilo v deželnem zboru v Salzburgu s soglasnim sprejemom resolucije, ki zahteva od treh velikih političnih strank imenovanje skupne komisije, ki bo vodila referendum glede vprašanja dne 29. maja. Uspeh se bo sporočilo na Dunaj s prošnjo, naj se pošlje tozadevno obvestilo Ligi narodov.

Domneva se da bodo tudi Štajerska, Gornja Avstrija in Koroška sprejele isti načrt.

## NOVA ITALJAN. ZBORNICA.

Rim, Italija, 19. marca. — Liberalna ali ustavna stranka bo imela veliko večino v novi poslanski zbornici, ki je bila izvoljena preteklo nedeljo. Ta stranka se se-

## Denarna izplačila v jugoslavanskih kronah, lirah in avstrijskih kronah

se potom naše banke izvršujejo po nizki ceni, zanesljivo in hitro. Včera so bile naše cene sledeče:

JUGOSLAVIJA:  
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Kv. poštni čerkovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani.

300 kron ....	\$2.55	1,000 kron ....	\$ 8.10
400 kron ....	\$3.40	5,000 kron ....	\$40.00
500 kron ....	\$4.25	10,000 kron ....	\$79.00

ITALIJA IN ZASEDENO OZEMLJE:  
Razpošilja na sadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu.

50 lir .....	\$ 3.20	500 lir .....	\$28.00
100 lir .....	\$ 6.00	1000 lir .....	\$56.00
300 lir .....	\$17.40		

NEMŠKA AVSTRIJA:  
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Adriatische Bank" na Dunaju.

1,000 nemško-avstrijskih kron	\$ 2.85
5,000 nemško-avstrijskih kron	\$ 13.00
10,000 nemško-avstrijskih kron	\$ 26.00
50,000 nemško-avstrijskih kron	\$120.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnapej. Mi računamo po ceni istega dne ko nam pošlani denar dosepe v roke.

Kot generalni zastopniki "Jadranske Banke" in njenih podružnic imamo zajedamce izvanredno ugodne pogoje, ki bodo velike koristi za one, ki se že ali se bodo poaluževali naše banke.

Denar nam je pošlani najhitrej po Domestic Money Order, ali pa po New York Bank Draft.  
Frank Sakser State Bank  
63 Cortlandt Street, New York

GLAS NARODA (SLOVENIAN DAILY) Published and Published by SLOVENIA PUBLISHING COMPANY (a corporation) FRANK BAKER, President. LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Hughes se bo moral vloniti. Takoj, ko se je lotila nova administracija dela, je bil sklenjen triden triumvirat Harding-Hughes-Hoover in sicer v smeri Morgana in Gary-ja.

Angleški trgovci bi seveda proti precejšnji odškodnini spravljali ameriško blago v Rusijo. Pri tem bi pobrali zase smetano, dočim bi se morala Amerika s sirtako zadovoljiti.

Velik javni služabnik. Teško bi bilo najti bolj polopenega Amerikanca, človeka, ki bi storil več za amerikanizacijo ali ki bi boljše pokazal najboljše lastnosti ameriškega značaja kot Franklin K. Lane, ki je bil slučajno rojen v Kanadi.

Sloves Georgije. Governor Dorsey iz Georgije je posegel v sršenovo gnezdo, ko je razkril zločine, izvršene nad črni v njegovi državi in glavna sila argumentov proti njemu se obrača proti temu, da ni vse tako kot pravi on in da škoduje s svojimi argumenti ugledu in slovesu države.

stavlja državo v slabo luč. Zatrjeje takih razkritij pa se dejanski nikdar ne izplača. Georgija bo veliko več trpela v teku časa, če ne bo hotela objaviti zlov peonažnega sistema ter jih skušala odpraviti, kot že javno obrazložil zadevo ter jo skuša rešiti. Sorazmerno pomanjkanje napredka na jugu je bilo pripisovati v veliki meri nerešenemu plemenskemu vprašanju ter plemenskim odnosom, ki so bili skrajno neljubi nevajenim tujcem.

Jugoslovanska zastava na morju.

Glavni stan ameriškega Rdečega križa v Parizu je dobil od svojega zastopnika v Dubrovniku sledeče poročilo, ki je zanimivo, ker priča o spoštovanju, ki ga imajo Amerikanci pred našimi dalmatinskimi mornarji.

Iz Slovenije.

Nesreča v kamnolomu. Ponesrečil se je 22letni Karol Kocjane, ko je delal v očetovem kamnolomu v Preski pri Mozirju.

Gledališče v nevarnosti. V zadnjem času se širijo v javnosti vesti, da namerava centralna vlada prepustiti ljubljanski gledališči nekemu konzorciu na milost in nemilost.

Smrtna kosa. Dne 7. aprila je umrl po dolgi in mučni bolezni Franc Matek, rezervni nadporočnik v Gornjem gradu pri Celju.

Doletenje v Sloveniji. Ozimina pšenica je večinoma dobro prezimila, posebno zgodnja. Kasno sejana pšenica je slaba. Setev trpi vsled suše.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Umrli so v Ljubljani. Ivana Janežič, vdova 75 let. Amalija Gorenje, ževljarjeva vdova, 61 let.

Peter Zgaga. Danes je v listu članec "Jugoslovanska zastava na morju." Človek prečita naslov in nehote mu nekaj zadrgeta v srce.

Jugoslovanska Katol. Jednina. Ustanovljena l. 1898. Inskorporirana l. 1900. GLAVNI URAD v ELY, MINN.

V članku je zatem v kratkem podana cela zgodovina plovbe: od Fenicianov in Kartaganov pa do jugoslovanske zastave na morju.

Glavni odborniki: Predsednik: RUDOLF BERDAN, 933 E. 185th St., Cleveland, O. Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106, Pearl Avenue, Lorain, O.

Jugoslavija irredenta.

Italjanizacija Primorja. Jugoslovani! Par potepaških gosposodi bi rado "očistilo" Istru, tako da bi s preostlim ljudstvom delali, kar bi hoteli, in italjanska oblast se ne zganja.

Kaj bo z jugoslovanskimi župniki.

Istrani so bili doslej v Istri župniki: v Lovranu, Filipanu, Žrnjanju pri Pazinu, v Vodnjaku in Sv. Nedelji pri Lubinju.

Na Tolmin obračajo Italjani posebno pozornost.

Italjanski časopisi pridno pripravljajo dopise iz Tolmina. "Piccolo" poroča, da je v Tolminskem županstvu okoli 1200 volivcev, med temi 25 Italjanov.

Ladjedelnica pri sv. Marku in delavnice pri sv. Andreju v Trstu so pričele 15. aprila zopet obratovati. Delo je počivalo po požaru 14 dni.

Španski socialisti proti komunizmu.

Iz Madrida poročajo, da so španski socialisti na svojem kongresu odklonili s 8000 glasovi proti 6025 pristop k tretji internacionali.

Nuga-Tone. Jezero mnogo pomagal njegovemu svaku in rojaku, pravi Mr. Stipčić. "Z odzivom na dolge, da je Nuga-Tone pomagal mojemu prijatelju in posluži blagodejno mojemu svaku Golovcu, sem povedal o njem tudi ostalim mojim prijateljem in ti so prepričani o dobrih lastnostih Nuga-Tone. Priloženo dolžite \$5 za 6 nadaljnjih steklenic. Ljudje prihajajo k meni za NUGA-TONE kakor dobijo po metodi, ker ima vsek zaupanje vanj. IVAN STIPČIČ.

Dr. Koler. SLOVENSKI ZDRAVNIK. 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Bojše je nič kot pa nekaj, kar ni nič vredno.

Boljšje je nič kot pa nekaj, kar ni nič vredno. Gospodični Zadnikovi v Minnesoti pristrčna hvala za šmarcice. Sedaj ne kaže drugega, kot da mi kakca domžalska prijateljica slamič naredi, da jih bom zataknil zanj.

Bojše je nič kot pa nekaj, kar ni nič vredno.

Bojše je nič kot pa nekaj, kar ni nič vredno. Gospodični Zadnikovi v Minnesoti pristrčna hvala za šmarcice. Sedaj ne kaže drugega, kot da mi kakca domžalska prijateljica slamič naredi, da jih bom zataknil zanj.

Jugoslovanske trgovce in obrtnike v Istri.

Izganjajo fašisti kar po vrsti. Od kraja do kraja hodijo pa zahtevajo od njih, da morajo pred volitvami zpuustiti Istru in oditi, kamor pač hočejo. To je več nego barbarsko, da tako postopajo z knjige, pa je premalo časa in je popir predrag, ste lahko prepričani, da ni zmožen napisati niti enega stavka več, magari da bi mu dali sto dolarjev.

# Arabela.

Roman. Spisala Pavlina Pavkova.

VI.

Samuel je bil že pred štirinajstimi dnevi odpotoval. Namesto njega se je preselila v Karpelesovo vilo rodbina doktorja Waldke. Ali njih priučnost se je le malo poznala. Dva dni so mestni postrežniki nosili pohištvo in knjižnice mladega profesorja, in tedaj je bilo nekoliko več življenja in nerada v vili, a potem je slo zopet vse po starem. Novih stanovnikov v vili še čutili niso; in ko bi Waldkeovi o vročih pasjih dnevih ne bili prav pridno porabili Karpelesovega velikega senčnatnega vrta, nihče bi še niti zapazil ne bil, da biva v hiši še druga rodbina razez Karpelesovih.

V Arabelinem življenju pa je bila nastala izprememba, odkar se je seznanila z ubogo blaznico na podstrešju. Vsak dan se je mudila najmanj po eno uro pri njej. Tako se je bil nje dnevni red nenadoma izpremenil.

Blaznica je postajala vselej krotka pri Arabelinem prihodu. Stori se vse, kar je deklica želela, ter se vsakokrat neizmerljivo veselila njenih obiskov.

Arabela se je privadila izpremenljivemu vedenju blaznice, in ona temoba, ki nas navadno prevladuje, kadar se pogovarjamo s človekom, ki ni pri zdravi pameti, zapustila jo je popolnoma. Čutila je, da ji je nesrečnica vdana, in to je bilo njenemu sumljivemu značaju v veliko tolažbo. Mislila si je: "Blazna ženska me vsaj iz hvaležnosti ljubi, ker čuti, da sem njena dobrotnica. Ta ljubezen ima vendar blago podlago. Vsi drugi pa, ki mi v življenju hlinito vdanost, delajo to le iz sebičnih namenov."

To prepričanje je Arabeli neizrečeno dobro dejalo. Tako se je ona skoro nevedno vedno bolj privajala nesrečni ženski. Da se je pa ta njej dala voditi in jo v vsem ubogala, bilo ji je v največje povračilo.

S čimerkoli ji je mogla olepšati življenje, vse je storila Arabela. Njena sobica ni bila več ječi podobna, temveč prijetnemu bivališču; in blaznica sama, umita, počesana in snažno oblečena, ni delala več tako žalostnega utisa. Arabela si je vselej pletenico ali šivanje jemala s seboj, kadar je obiskala bolnico; blaznica pa je z veseljem pozdravljala ona dela in kakor se je poznalo, njej znana ročna dela, in z urno, da, z izučeno roko jih je tudi sama izdelovala.

Okslej ni bilo več blazni ženi dolgčas, ker si je pod Arabelinim vodstvom sama šivala potrebna oblačila. Da zna tudi čitati in pisati, izvedela je Arabela; toda se vse, smisla in besedah ni zapopadala.

Po teh znamenjih se je utrjevalo vedno bolj v Arabeli prepričanje, da je blaznica izobražena in boljšega stanu. Toda po njenih zmedenih pogovorih izvedeti ni preteklost, bilo je popolnoma nemogoče. Edino, kar je Arabela o njenem preteklem življenju mogla z neko gotovostjo posneti, je bilo, da je moral ženski enkrat umreti otrok, ali da so ga ji bili vzeli; kajti le dete, katero je baje nekaj imela, je bilo edina nje misel.

Z Waldkeovimi ni Arabela običevala. Prirojena resnoba in malobesednost ji je že od nekajdaj branila vdeleževati se družstva, s katerim ji ni bilo neobhodno potreba občasno. Kratki pozdravi, včasih kratki ogovori, do tod je segalo njeno znanje s staro ženo in njenim možem, s sinom pa se tega ne, kmalu je vedela, ob katerih urah hodi podnevu profesor na vrt in kje najrajši ostaja. Tedaj pa ni Arabela navadno o tem času hodila na vrt, ali pa si je ono stran v vrtu izbrala za sprehajališče, kamor ni profesor zahajal.

Bilo je proti večeru nekega jake soparnega dne, Arabela je sedela v majhni kolibici na zadnjem koncu vrta in čitala iz knjige. Da bi se bila sprehajala, čutila se je preveč utrujeno isled vročine. Bila pa je v knjigo tako zamaknjena, da še niti zapazila ni, da se nebo vedno bolj temni in da se tam za gorami blisk za bliskom menja, gotovo znamenje bližaje nevihte. Stovpr glasen grom, ki je zemljo strasel, jo je opozoril na hudo vreme.

Preplašena vstane, a še prej nego stopi iz kolibice, zašnejo pa-

dati debele kaplje. Arabela spozna, da dežja ne bo kmalu konec. Zatorej meni, da je bolje, ako hiti v dežju domu, nego da čaka, dokler se nevihta ne utolaži. Zepno rutico si priveže čez glavo in teče po vrtnih stozicah proti vili.

A kmalu ne more dalje. Iz dežja je postala gosta ploha; veter ji je zapletal obleko, da ni mogla naprej. Obrne se na levo; tam je stal, kakor je vedela, velik, gosto prearačen divji kostanj, in pod njim je mislila najti nekoliko obrambe proti silni plahi.

"Ali se vam ne zdi, gospodična, da je nevarno stati pod tem drevsom? Ravno premisslujem, ali bi ne bilo bolj pametno, hite ti naprej in se dati dežju oprati, kakor pa biti v nevarnosti, da me strela zadene."

Tako se nenadoma oglaš tuj glas v Arabelini bližini. Arabela se mahoma ozre. Na nasprotni strani kostanjevega debela vedri profesor Waldke. Oblečen v oblečo, modro, do pet segajočo sukno, z vezeno modro kapico na na glavi, z bledim, suhim obrazom in ves moker je delal pomilovanja vreden utis.

Ko ga Arabela spozna, ga še niti ne pogleda in odgovori malo-marno: "Storite, kar vam najbolj godi! Jaz ostanem tu, dokler ploha ne pomeha."

"Tudi jaz bi rajši počakal!" pravi počasi profesor. "da bi le nahoda ne dobil. Potem nisem najmanj tri dni za nobeno delo. Bojim se pa prehlade, ker so moje papuče čisto premočene."

Arabela se čuti razaljevano, ker govori profesor z njo, kakor s kakim domačim človekom. gato se jedva nanj ozre in zdrži težko posmeh, tako se ji vidi smešna čela njegova oseba, in reče nevljudno: "Papuče niso itak za na vrt, najsiho slabo ali lepo vreme."

Profesor jo nekoliko začuden pogleda. "Ali govorim z gospodično Karpelesovo?" pristavi nato, kakor da bi se žele zdaj spomnil, da biva v vili tudi nekaka gospodična, in privzdigne nekoliko svojo kapico v pozdrav.

"Memla sem, da potem, ko ste, gospod profesor, že drugi mesec v naši hiši, že poznate domače ljudi", odgovori Arabela zbadljivo in si z ruto obriše od dežja pomučeno lice.

"Res, da bi jih moral poznati", pravi profesor brezvažno in zehne; "ali žalibog, da mi moje studije ne pripušajo dovolj časa, da bi se z njimi seznanjal. — Julija, ti prideš?" zakliče nasnakrat vesel, videč, da hiti kuharica njemu nasproti z velikim dežnikom v eni, s pletom in čevlji v drugi roki. "Ali so te mati poslali, kaj ne?"

"Ti ljubi Bog, kako izgledate, gospod profesor! Gospa niso zašestj zovoljo vas v smrtnih skrbeh", odgovori nato služabnica in poda profesorju imenovane reči.

Profesor objuje čevlje, zavije se v pled in reče Arabeli dežnik razpneš: "Jaz grem, gospodična; glejte, da tudi vi kmalu domu pridete!" Rešši odide, ne da bi deklico pozdravil ali se bil na njo ozrl.

Arabela gleda debelo za njim. Zdi se ji neverjetno, da more on korakati naprej, a njo pustiti v dežju. — Divjak! misli si pri tem. Ali nisi do zdaj živel med ljudmi, kjer bi se bil naučil toliko vljudnosti, da bi me spremljal pod svojim dežnikom do doma?!

"Gospodična Arabela, ali nihče za vas doma ne skrbi, da bi vam poslal dežnik nasproti?" oglaš se Julija ne brez zadrege. Čutila je tudi ona, da se njen mladi gospodar ni obnašal po pravihli dostojnosti in človekoljubnosti.

"Ne bi poprašali zame, ko bi me do jutra ne bilo domu?", odgovori Arabela z bridkostjo. "Čemu tudi?"; pristavi mirneje s prisiljenim nasmehom; "saj ni zdrava, navaditi se mehokokuznosti. Najboljši dokaz o tem vidite pri svojem mladem gospodarju, gospodu profesorju."

"Res, res, oni so bolelni", namra vedno bolj v zadregi kuharica in se pripravlja na odhod.

Nevihta se je vedno bolj oglašala; le tanek dežek je še škropil. Arabela privzdigne sedaj nekoliko krilo in stopa varno po mokrem pesku. Z desnico pa se brusil mokrega večerja, ki ji zapira pot.

Brez daljših neugodnosti pride potem sproščeno domu.

## Županu Tavčarju v slovo,

### GOVOR PODŽUPANA DR. KARLA TRILLERJA. — PRESREČNA MANIFESTACIJA ZA ŽUPANA DRA IVANA TAVČARJA — DR. TAVČAR JE IMEL PAČ NABROTNIKE, TODA NOBENEGA SOVRAŽNIKA.

Gospodje; Z današnjo sejo (19. aprila) se poslavlja leta 1911 izvoljeni in po narodnem osvobođenju na mesto izstopivših Nemcev z zastopniki slovenske socialne demokracije izpopolnjeni občinski svet. Velika večina od nas se po volji stranke, cziroma po lastni želji ne bo več povrnila v to zborovalnico in zato naj mi bb dovoljeno nekaj besedi slovesa in zahvale.

Večji del naše izredno dolge funkcijske dobe padel je v vojni čas in v dobo državnega prevrata. Niti tedaj, ko je ob gromkem zvenketu orožja počivalo vsako kulturno, socialno in gospodarstvo delo, niti potem, ko se je v porodnih bolih stresala naša domovina, niso bili dani pogoji za kako velikopotezno komunalno politiko. Zagadel se je tudi ljubljanski občinski svet moral ob najboljši volji često tolažil s Preradovičevimi besedami: Čini što možeš, krpaj kad neznaš šiti; i tako ja, moj prijatelj krpam, a moja utjeha u tom stoji, da i krpana haljina može biti poštena.

Sedaj pa se bližajo zopet normalni časi in vsled tega čakajo novi občinski svet velike naloge. V zadnji seji smo začrtali z večinomam soglasnimi sklepi pot, po kateri naj bi hitrejših korakov nego je bilo mogoče nam, stopal novi mestni zastop. S tem ste pokazali, gospodje, da vam ni bilo nikdar tuje umevanje za vsestranski napredki mestne občine.

V ostalem pa naj sodijo naše delovanje poklicanejši sodniki. Le eno razveseljivo dejstvo naj mi bo še dovoljeno pribiti. To namreč, da so ob vsem naravnem kresanju načelnih strankarskih nazorov, vse stranke sodelovale pri izvrševanju naše težke naloge in se po možnosti izogibale nestvarne fakcijsne opozicije. To se je pokazalo zlasti pri izvrševanju velevažne vojne in vojske aprovizacije, ki stvarja h krati najsvetejšo točko našega dela. Hvala vam vsem za to!

Vseh dolgih deset let stal nam je na čelu mož, čigar bolelost radeč danes neljubo senco na naše slovo. Župan dr. Ivan Tavčar imel je v tej zbornici — to z mirno dušo trdim — pač nasprotnike, toda nobenega sovražnika. S trdo roko in z modrim duhom je vodil krmilo naše ladjice zlasti ob času, ko je visel nad nami slerni dnag Damoklejev meč razvusti in suspenzije mestne avtonomije in njegova zasluga je v prvi vrsti, če smo srečno prijadrali iz srditega valovlja v mirnejše vode. Nam vsem je bil vsikdar blagohoten tovariš, mestnim uslužbencom od prvga do zadnjega pa zvest prijatelj in podpornik. Njegovo zdravstveno stanje neizprosno zahteva daljšo dobo miru in odpočitka in vsled tega se mora žal, tudi on posloviti od te zbornice. In zopet sem prepričan, da smem govoriti v imenu nas vseh brez razlike stranke, ko trdim, da bo ljubljana težko pogresala njegovega modrega in smotrenega dela.

Prinašam vam v slovo njegove srčne pozdrave ter si izprošam od vas dovoljenja, da mu sporočim naše iskrene odzdrave, našo zahvalo in naše globoke želje za skorajšnji povratek preljubega zdravja.

Tam gori v okrilju njegovega ljubljenege Sv. Volbenka, v seneci zelene Zale, v podnožju sivega Blegaša naj mu domače ozračje, očičeno vseh strupenih bacilov javnega življenja, povrne še za dolgo let tudi telesno žilavost in prožnost; njemu in nam vsem v veselje, domovini v čas in korist. Tako bodi! Čast in hvala županu dr. Ivanu Tavčarju! Živio Emil Leon!

Na ta govor se je dvignila vsa zbornica s sedežev, občinski svetniki vseh strank in galerija, kjer je bilo številno občinstvo, so ploskali in klicali "Živio", dajoc s tem izraza svojih gorkih simpatij in globokemu spoštovanju do čestite osebe odstopivšega gop. župana.

Nato zaključil podžupan javno sebo, kateri je sledila kratka tajna seja.

### Svetovni žitni trg.

V Združenih državah obeta biti letina jako dobra. Kljub proti-agitaciji je posejanega letos še več polja, kakor lani. Cene žitu se na ameriškem trgu niso veliko izpremenile.

V Kanadi je bila setev letos en mesec bolj zgodna, kakor druga leta, kar je velikega pomena za ugoden uspeh žetve, ker nastopi v Kanadi že v zgodnji jeseni hud mraz. Tudi tu je že en in pol milijona akrov površine več posejana, kakor lanske leto.

V Argentini so zadnje dni evropejski trgovci pokupili velike množine žita. Vsled tega so se cene nekoliko dvignile. Setev trpi, ne radi suše, ampak vsled preobilnega dežja. Zato utegne biti kvaliteta žita slabjša kakor druga leta.

Avstralska vlada je prodala zadnje dni večjo množino žita v Nemčiji. Tudi avstralska setev je trpela, toda ne toliko kakor argentinska, vsled preobilice dežja.

Na Angleškem je od 1. marca dalje trgovina z moko prosta. — Francija je odpravila s prvim ma jem vse omejitve trgovine z žitom in moko kakor tudi glede krunege konsuma.

Spanija je nakupila pred časom 150.000 do 200.000 ton La Plata pšenice. Te pa ne more oddati, zata je morala porabiti celo ladje kot skladišča.

V Romuniji je stanje setve ugodno.

Iz Rusije prihaja zelo zanimiva vest, da bo vsaj deloma trgovina z žitom prosta.

Poljska bo lahko izvozila prihodnje leto, kakor poroča sicer nekoliko nezanesljivi "Financial Times", 5 milijonov ton žita in nekoliko drugih pridelkov.

V Nemčiji je stanje setve ugodno, ker je padlo dovolj dežja. — Cene žitu so v Nemčiji zopet padle.

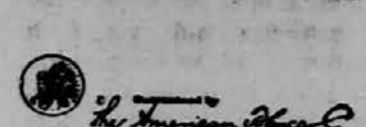
### Politični položaj na Poljskem.

Iz Varšave javljajo, da je državni zbor ratificiral mirovno pogodbo s sovjetsko Rusijo, z ukrajinsko in belorusko sovjetsko republiko. V Minsku se bodo na podlagi medsebojnega dogovora izmenjale ratifikacijske listine. V Varšavo pride kot prvi diplomatični zastopnik moskovske vlade komisar Karahan, dosedanji Čičerinov pomočnik v zunanjem komisariatu. Poljski zastopnik v Moskvi še ni imenovan. Državni zbor je odgođen do polovice maja. — Do tega časa se bo odločilo, ali bo do sedanji poslanci, ki so še vedno le člani konstituantne, še nadalje zborovali ali pa bodo razpisane prve volitve na podlagi nove ustave. Ljudska stranka se zavzema za to, da bi sedanji zbor obstal še do spomladi 1922. Vladna kriza bo postala akutna zopet po reaktivni vprašanju Gornje Slezije. Do tedaj pa ostane zunanjji minister Sapieha, ki namerava z oziorom na rešitev vprašanja Gornje Slezije potovati v Pariz.

Najdalekosejšo toleranco za Nemce pod Italijo je obljubil Giolitti izavajajoč, da je to najprimernejša politika, iz katere vzrastejo med južnotirolskim nemškimi prebivalstvom zvesti italjanski državljani. Tako se je izrazil Giolitti napram senatorju Zippalu, ki je bil prišel do njega v zadevi italjanskega volilnega okrožja v južni Tirolski. Tirolski Italjani so ogorčeni. Vlada je dovolila nemški tirolski ljudski stranki javno zborovanje v Neumarktu in nemški zvezi južnega Tirola v Bolcazu. Oba shoda sta se bavila z volitvami. Tako postopa italjanska vlada z Nemci na Tirolskem. Kako pa v Primorju?

# It's toasted

## LUCKY STRIKE CIGARETTE



### Požari na Koroskem.

Za časa plebiscita je pogorelo več slovenskih domačij, o katerih se po vsej pravici sumi, da je bil ogeljn o zločinske roke položen. Omenimo samo slučajje Koprivnik na Dračju, Vodenik v Čarčah, oba v občini Važenberk. Sedaj so zopet začeli požari pri Slovenceh. — Meseca februarja je pogorela hiša Laboneca v Grebinju, dne 25. marca je pogorelo pri Stuku v Hudemkrazju, občina Vovbre, dne 3. aprila je pogorelo pri Jakopu, posestnik Pavel Miglar, v občini Važenberk, in dne 8. aprila pri Angeli Poš na želinjah, obč. Važenberk. Nemoi se sami čudijo, da zmiraj gori samo pri čuših. — Ne glede na to, da nobena država ne bi smela trpeti takšnih barbarstev, smatramo mi za smešno, da ki nemške oblasti, ki imajo dokaj dobro izvežbanega orožništva na razpolago, ne moge izslediti kriveev. Vzrok, da se to ne zgodi, je jasen — one nočejo radi tega, ker bi prišel potem v preiskavo nemčur — folkserovec. Najboljši dokaz temu okrita izjava nemškega orožnika, ki se je na vprašenje, zakaj ne dobijo kriveev, — ki so zavrznko napadli dekana Limpina, izrazil: — Stranka je premočna. — Menil je namreč nemško - nacijskonalno stranko, katere udje zločinee. V Rožu namreč s prstom kažejo na napadalece dekana Limpina.

Gospodarski stiki Švedske in Rusije so bili po poročilu lista "Socialdemokraten" obnovljeni. Ustanovljen je bil velik konzorcij, v katerem je zastopanih dvajset švedskih velepodjetij s skupno glavnicoo ene milijarde švedskih kron.

so bili po poročilu lista "Socialdemokraten" obnovljeni. Ustanovljen je bil velik konzorcij, v katerem je zastopanih dvajset švedskih velepodjetij s skupno glavnicoo ene milijarde švedskih kron.

### Čičerin o Karlovem poskusu.

Iz Rusije poročajo, da je ruski komisar za zunanje zadeve, Čičerin, izjavil, da ima nekaj dokumentov, ki pojasnjujejo poizkus Karola Habsburškega, da se vpostavi ogrskega kralja. Baje goje zelo vplivni francoski krogi misel restavracije pedonavske monarhiije, ki naj bi v zvezi z Bavarsko stvorila alijanso, naperjeno proti Rusiji, kar je bil nekoež že projekt Napoleona III. Čičerin dolži v prvi vrsti generala Focha in Franceheta d'Esperay, ki da je, odkar je bil poveljnik zavezniških čet na Ogrskem, v stalnem stiku s člani habsburške rodovine ter bivšimi avstrijskimi in ogrskimi poli-

tiki, Čičerin upa, da bi mogli francoski načrti povzročiti razdor med entento. Na vsak način se Čičerinu zdi, da Karlova avantura kaže da notranja nasprotstva med zapadnimi veleilmiti čedalje bolj silijo na površje.

WSS WSS WSS WSS WSS WSS

SLOV. NOTARSKA PISARNA

Anton Zbašnik

soba 102 Bakewell Bldg., Pittsburgh, Pa.

Regal Diamond in Grant Str. Nagrofi Coarta  
Izdeluje raznovrstne notarske dokumente, kot na pr. pooblastila, kupne pogodbe, pobotnice, zaprisezene izjave in prošnje za dohavo svojicev iz starega kraja. Prejake je lastniško pravico zemitše tu in v starem kraju, posreduje v tožbenih zadevah med strankami tu in v domovini, izdeluje prevode iz slovenščine na angleški jezik, ali obratno, tolnači na sodnih ali tri kompenzacijskih razpravah in daje vsakovrstne informacije zastonj. Cene nizke, delo točno in pravilno.

## Frank Sakser State Bank

82 Cortlandt Street, New York

GENERALNO ZASTOPSTVO

### Jadranske Banke

in vseh njenih podružnic.

Jugoslavija:

Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj, Ljubljana, Maribor, Metkovič, Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb.

Italija:

Trst, Opatija, Zadar.

Nemška Avstrija:

Dunaj.

Izvršuje hitro in pocieni denarna izplačila v Jugoslaviji, Italiji in Nemški Avstriji.

Izdaja čeke v kronah, lirah in dolarjih plačljive na vpogled pri Jadranski banki in vseh njenih podružnicah.

Prodaja parobrodne in železniške vožne listke na vse kraje in za vse črte.

Izstavlja tudi čeke plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonih ali angleških šterlingih, ako ni na razpolago ameriških dolarjev v zlatu.

Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvredno ugodni pogoji, ki bodo velike koristi za one, ki se bodo posluževali naše banke.

Slovinci, prijatelji in poznavalci naše banke so vljudno naproseni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znanee iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriške in Črnogore.

FRANK SAKSER STATE BANK  
FRANK SAKSER, predsednik.

## Kako zmanjša Mazola stroške bogati hrani.

Čistost in bogastvo Mazole je najbolj razvidno iz dejstva, da je potreba eno četrtino do ene tretine manj Mazole v primeri z maslom ali maščobe za isto peko ali cvretje. To pomenja, da vaša pečena hrana, keki ali paji, ne bo samo okusno bogata in lahko prebavljiva, pač bo tudi prava stala manj.

Če se poslužujete Mazole za cvretje, ne bo ostala na plošči niti ena drobntinica. Paj, napravljen z Mazolo, ima tako okusno, krhko skorjo, da ga boste gotovo pojedli do zadnje mrvice.

Mazola tudi prištedi denar, kajti isto Mazolo se lahko uporablja zopet in zopet, kajti hrana se je tako malo navžije. To lahko storite čisto varno, kajti Mazola se ne navzame duha ali okusa.

Mazola je vedno sveža in sladka v kateremkoli podnebnju ter je ni potreba imeti na ledu.

Pojdite še danes k vašemu grocerju ali delikatesarju po kano Mazole ter poskušajte žno kuhati ali peč. Nikdar več ne boste brez nje.

Prodaja se v kanah po pintu, kvartu, pol galone in galone.

### Garancija:

Če niste popolnoma zadovoljni s kakovostjo in ceno Mazole, vam bo vaš grocer vrnil denar.

CORN PRODUCTS REFINING COMPANY  
17 Battery Place, New York.



# ZENSKA VOJNA.

Gospodinski roman. — Francoski spisatelj Alexander Dumas.

Na "Glas Naroda" priredil G. F.

114

(Nadaljevanje.)

— Če je vse pripravljeno, gospod vojvoda, potem pojdite. Vojvoda se je obotavljal.  
 — Ali smatrate za primerno, da bi jaz pristostvovala temu dejanju? — je vprašala princesinja z nekoliko negotovim glasom, kajti ni se mogla popolnoma zatajevati.  
 — Prav kot vam je ljubo, madama, — je odvrnil vojvoda, ki je mogoče v istem trenutku nekaj študiral.  
 — Bomo videli, vojvoda, bomo videli. Ali veste, da sem veliko oboje pomilostila?  
 — Da, madama.  
 — In kaj pravite k temu?  
 — Jaz pravim, da je vse dobro, kar ukrene vaša visokost, — je odvrnil vojvoda diplomatično.  
 — Da, — je odvrnila princesinja, — to mi je ljubše. Bolj pametno je od nas pokazati Eperonistom, da se ne bojimo poslužiti se represalij, da pa vračamo brez jezice.  
 — To je zelo politično.  
 — Kaj ne? — je rekla princesinja, ki je hotela spoznati pravo raziranje Larocheffoucaulta.  
 Vojvoda pa je nadaljeval:  
 — Vedno pa je še vaše mnenje, da mora eden izmed obeh plačati za smrt Richona. Če bi ostala ta smrt brez osvete, bi se lahko domnevalo, da vaša visokost malo ceni ljudi, ki se posvetijo njeni službi.  
 — O, gotovo, eden izmed obeh mora umreti. Moja knežja beseda.  
 — Ali smem vedeti, komu je vaša visokost naklonila milost?  
 — Gospodu de Canolles.  
 — Ah!  
 Ta "ah" je bil izgovorjen na kaj čuden način.  
 — Ali imate mogoče kaj posebnega proti temu plemiču, gospod vojvoda, — je vprašala princesinja.  
 — Ali imam jaz, madama, kedaj paj posebnega proti komu? Jaz delim ljudi v dve kategoriji: v opore in ovire. Opore je treba vzdržati, ovire pa podreti. To je moja politika, madama in lahko bi celo rekel, da je to moja moralna.  
 — Kaj za vraga išče in kaj hoče doseči? — se je vprašal Lenet.  
 — Vedno se mi je zdelo, da soyrzali uboga Canollesa.  
 — Dobro, — je rekel vojvoda, — če mi nima vaša visokost ukazati ničesar drugega...  
 — Ne, gospod vojvoda.  
 — S tem se poslavljam od vaše visokosti.  
 — Torej še danes zvečer? — je vprašala princesinja.  
 — V četrty ure.  
 Lenet se je pripravil, da sledi vojvodi.  
 — Vi si hočete ogledati to? — je vprašala princesinja.  
 — O ne, madama, — je odvrnil Lenet. — Vi veste, da nisem ustvarjen za kaj takega ter se bom zadovoljil s tem, da grem do ječe ter sem priča prizora oproščenja nesrečnega Canollesa od strani ženske, ki ga tako ljubi.  
 Vojvoda je napravil obraz modrijana. Lenet je skomignil z rameni in celi sproved se je odstranil, da se pada v jetnišnico.  
 Gospa de Cambes ni potrebovala niti pet minut, da je dospela do tja. Prišla je, pokazala stražam povelje ter pustila poklicati governerja trdnjave.  
 Ta je pregledal povelje s hladnim izrazom ječarja, ki se ne oživi niti pri smrtih obsdbah, niti pri pomiloščenjih, spoznal pečat in podpis gospe de Conde, se priklonil, obrnil proti vratom ter rekel:  
 — Pokličite poročnika.  
 Nato je dal gospe de Cambes znamenje, naj sede. Gospa de Cambes pa je bila preveč razburjena in preveč nestrna ter vsled tega stala še naprej.  
 Governer je mislil, da bi bilo dobro, če ji privošči par besed.  
 — Vi poznate gospoda Canollesa?  
 To je rekel z istim glasom ter s prav takim povdankom kot če bi vprašal: — Koliko je ura?  
 — Ah, da, gospod moj.  
 — Ali je mogoče vaš brat, madama?  
 — Ne, gospod moj.  
 — Torej vaš prijatelj?  
 — Ne... on je moj zaročenec, — je rekla gospa de Cambes, v upanju, da bo to priznanje pospešilo oproščenje Canollesa.  
 — Ah, — je odvrnil governer z istim tonom, katerega se je posluževal dotledaj, — čestitam, madama.  
 Ker ni imel nobenega vprašanja več, katero bi stavil Claire, — je utihnil ter čakal.  
 Poročnik je vstopil.  
 — Gospod Outremont, — je rekel governer, — pokličite vrhovnega ječarja ter dajte izpustiti gospoda de Canollesa. Tukaj je tozadeno povelje.  
 Poročnik se je priklonil ter vzel listino.  
 — Ali mi je prepovedano slediti temu gospodu?  
 — Gotovo ne, madama.  
 — Potem mu hočem slediti. Vi razumete, da bi bila rada prva, ki mu sporočim, da je prost.  
 — Pojdite, madama ter sprejmite zagotovila mojega največjega spoštovanja.  
 Gospa de Cambes se je hitro priklonila governerju ter sledila poročniku, ki je šel naprej.  
 Bil je to ravno isti mladi mož, ki je govoril s Canollesom in Cavignacem ter se vsled simpatij, katere je gojil do jetnika, še bolj podvizal.  
 V par trenutkih sta bila gospa de Cambes in poročnik na dvorišču.  
 — Prvi ječar — je vzkliknil poročnik.  
 Nato pa se je obrnil proti gospe de Cambes ter rekel:  
 — Bodite brez skrbi, madama. Takoj bo tukaj.  
 Drugi ječar je prišel ter sporočil:  
 — Gospod poročnik, vrhovni ječar je izginil. Zaman smo ga iskali.  
 — Ah, gospod, — je vzkliknila gospa de Cambes. — Ali bo to povzročilo nadaljno zavlečenje?  
 — Vi imate pač dvojne ključke k vsem ječam? — je vprašal poročnik.  
 — Da, gospod, — je odvrnil ječar.  
 — Odprite celico gospe de Canolles!

— Gospoda de Canolles, številka 27  
 — Da, odprite hitro.  
 — Mislim, da sta oba skupaj, — je odvrnil ječar. — Izbrali bode gotovo boljsega.  
 Ječarji so bili vedno radi dovtipni.  
 Gospa de Cambes pa je bila preveč srečna, da bi se jezila nad to neumestno šalo. Ravno nasprotno, smehljala se je. Objela bi bila moža, če bi bilo treba, da eno sekundo preje vidi Canollesa.  
 (Dalje prihodnih.)

## Koroške novice.

**Živinska kuga.**  
 Strogo nadziranje okuženih posestev v Labudski dolini, potem sestev in Labudski dolini, potem skrbno desinficiranje (razkuževanje) hlevov je kugo na Koroškem omejilo in reči se more, da tu ugaša. A še razsaja na Štajerskem in Solnograškem ter se bo brez dvoma razširila tudi na Koroškem nanovo, ker jo na planinah prenaša jelen in divjačina sploh. Zato pripravljajo: kdor ima doma dosti krme, naj živine ne sili na planine; ako mu živina od tam prinese kugo, gospodar nima nobene koristi. Kdor je imel v hlevu kugo, naj, tudi ko je hlev že razkužen, ne kupuje nove živine prehitro. Živina, ki je bila bolna za kugo, dobi dvojni podplat, med tema pa je okužen gojdi, ki se po hlevu razstela, ko govedu odpade okuženi podplat, in to se zgodi šele žez 5 do 6 mesecev. Tedaj se utegne kuga v hlevu ponoviti.

**Planinski pašniki.**  
 Lastniki planinskih pašnikov, zlasti Kristalnig in Holezia, zahtevajo od kmetov, naj jim pašnino plačajo ne v denarju, marveč ali v žitu ali v volni. Tudi ti lastniki rajši jemljejo konje, kakor pa govejo živino, ker lastniki

konj lahko plačajo več. Leta 1918 je vlada izdala naredbo, po kateri so morale občine skrbeti, da se polje obdela, in ta naredba je veljala tudi za pašnike. Lastniki so vsled naredbe morali kmotom pustiti pasti za zmerno ceno. Sedaj gospoda od vlade zahteva, naj se tista naredba odpravi. Deželni kulturni svet je proti temu govarjal in zahteval, naj naredba ostane v veljavi. Lani se je pašnine plačevalo od goveda 300 do 1000 K. Letos se bo pašnina nekoliko zvišala, ker je opravčeno, dati tudi lastniku pašne primerno odkodnino. Živina na paši raste doma se prihrani krma, lastnik ima režije, zato se je pašnina letos zvišala na 600 do 1200 K. Želeti bi bilo, da bi se pašnina ravnala po rasti živine. Od tega, kar priraste, naj bi se ena tretjina dala lastniku pašnika, dve tretjini pa lastniku živine. Za pašnik bi se tako morebiti plačalo malo več, a lastnik bi se za vzdrževanje pašnika bolj zanimal, ko bi boljša tudi njemu dala več dobička.

### POZDRAV IZ NEW YORKA.

Predno se podam na parnik Calabria, še enkrat pozdravljam vse prijatelje in znance širom Amerike, posebno pa družine Jos. Gredene, Al. Vidie in Fr. Babnar v Delmontu, Pa. Lepa hvala vsem onim, ki so me spremlili in kolidvor. Pozdravljeni vsi skupaj do zopetnega svidenja! Rojaki, kateri ste namenjeni potovati v staro domovino, vam priporočam, da se obrnete na tvrdko Fr. Sakser, kjer boste v vseh ozirih izobno postreženi. — John Cellar, na potu v Voglje pri Kranju, Slovenija, Jugoslavija.

### FARMA NAPRODAJ.

40 akrov, rodovitven svet, 8 akrov izozane in popolnoma čiste, ostalo nekaj lepega gozda in drugo lahko za izčistiti. Mala hiša in hlev. Lep potok teče skozi to farmo. 2 milj od mesta. Najboljša prilika za farmerja, ki želi z malim začeti. Proda se poceni in na lahka odplačila. Več pove lastnik: Sanborn Co., 282 National Ave., Milwaukee, Wis. (20,23,25-5)

Kje je JOHN BLUTT, domače Matičkov Ledrarjev. On je moj nekdanji prijatelj, doma iz Metlike na Dolenjskem. Kakor sem od drugih izvedel, se nahaja v Buffalo, N. Y. Prosim vse prijatelje in znance, ako kateri ve za njegov naslov, da mi naznani, za kar se že vnaprej zahvaljujem; ako pa sam bere te vrstice, ga prosim, da se mi oglasi. — John Malevich, 427 Fayal Road, Eveleth, Minn. (19-21-5)

### NAZANANILO V CHICAGO.

Podpisani sedanji lastnik Narodne Dvorane na 18. ulici in Racine Ave. naznanjam slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., da bom dne 29. maja imel slovesno otvoritev novih prostorov, pričeni ob 2. uri popoldne. Na razpolago bo vsega zadosti. Za obilen poset se priporoča Andrej Spolar, lastnik.

## KRETANJE PARNIKOV

KEDAJ PRIBLIŽNO ODPLU JEJO IZ NEW YORKA.

Parnik	Datum	Trg	Parnik	Datum	Trg
ARGENTINA	28. maja	Trst	COLUMBIA	28. jun.	Trst
AQUITANIA	30. maja	Cherbourg	POCAHONTAS	30. jun.	Genoa
ZEELAND	28. maja	Cherbourg	LAFAYETTE	2. jul.	Havre
LA LORRAINE	28. maja	Havre	ZEELAND	2. jul.	Cherbourg
PRES. WILSON	28. maja	Trst	AQUITANIA	5. jul.	Cherbourg
REGI. D'ITALIA	1. jun.	Genoa	LA LORRAINE	6. jul.	Cherbourg
ADRIATIC	1. jun.	Cherbourg	ADRIATIC	6. jul.	Havre
P. MATOIKO	2. junija	Genoa	FRANCE	7. jul.	Cherbourg
SAXONIA	2. jun.	Cherbourg	PRES. WILSON	9. julija	Trst
OLYMPIC	4. jun.	Cherbourg	CRETE	12. jul.	Cherbourg
FINLAND	4. jun.	Cherbourg	FINLAND	9. jul.	Cherbourg
PESARO	4. jun.	Genoa	CRETE	12. jul.	Genoa
PANNONIA	4. junija	Trst	SAXONIA	14. jul.	Cherbourg
LAFAYETTE	4. jun.	Havre	MAURETANIA	14. jul.	Cherbourg
ROUBILLON	7. jun.	Havre	LA SAVOIE	14. jul.	Havre
LA TOURAINNE	7. jun.	Havre	P. MATOIKO	14. jul.	Genoa
MAURETANIA	9. jun.	Cherbourg	LAFAYETTE	16. jul.	Cherbourg
SAXONIA	9. jun.	Cherbourg	OLYMPIC	16. jul.	Cherbourg
FRANCE	9. jun.	Havre	ARGENTINA	21. julija	Trst
LAPLAND	11. jun.	Cherbourg	AMERICA	23. jul.	Cherbourg
BELVEDERE	11. jun.	Trst	KROONLAND	23. jul.	Cherbourg
AQUITANIA	14. jun.	Cherbourg	ROCHAMBEAU	23. jul.	Havre
KANONIK	17. junija	Genoa	AQUITANIA	26. jul.	Cherbourg
KROONLAND	18. jun.	Havre	PARIS	27. jul.	Havre
LA SAVOIE	18. jun.	Havre	FINLAND	30. jul.	Cherbourg
ROCHAMBEAU	18. jun.	Havre	WASHINGTON	30. jul.	Cherbourg
AMERICA	22. jun.	Cherbourg	ADRIATIC	30. jul.	Cherbourg
PARIS	23. jun.	Havre	BELVEDERE	31. avg.	Trst
FINLAND	25. jun.	Cherbourg	MAURETANIA	11. avg.	Cherbourg
OLYMPIC	25. jun.	Cherbourg	OLYMPIC	13. avg.	Cherbourg

Gleda cen za vozne listke in vse druge pojavnice, obrnite se na tvrdko FRANK SAKSER STATE BANK, 82 Cortlandt St., New York.

## U.S. MAIL STEAMSHIP COMPANY

Direktna voznja iz NEW YORKA in BOSTONA v NAPOLI in GENOVO, šifkarte do Palermo in Messine.

Velika parnika na dva vikela:  
 "POCAHONTAS" odpluje 21. maja — 30. junija — 13. avgusta  
 "PRINCESS MATOIKO" odpluje 8. jun. — 20. julija — 31. avg.  
 Na poti proti vzhodu se ne vstavi v Bostonu.  
 Izvredne udobnosti. — Izborna služba.  
 Ceno Napoli in Genova: za kabine od \$150, naorel. Za 3. razred \$95.  
 Potniški oddelk: 45 Broadway, New York. Telefon: Whitehall 1200.  
 Oddelk za tovore: 129 Broadway, New York. Telefon: Rector 6300.

## NAREDBA GENERAL. JUGOSL. KONZULATA

Vsak bo lahko dobil potni list, kdor ima dokaze, da je v resnici jugoslovanski podanik.

Soglasno z zadnjim odlokom ministrstva za zunanje zadeve bo konzulat izdajal potne liste vsem državljanom kraljevine Srbvo, Sloveneev in Hrvatov, ki bodo svojim prošnjam za potni list priložili tudi zadostne dokaze o jugoslovanskem državljanstvu. Ko se bo konzulat prepričal, da so predloženi dokumenti pristni in zadostni, bo dobil prošlec potni list. V slučaju, da bi pa nastali kakšni pomsleki, bo izdan potni list šele z dovoljenjem ministrstva.

Ker je številno prošleev ogromno in z vsakim dnem narašča, ni konzulatu mogoče takoj opraviti vsega dela, toda polagoma bodo prišli vsi na vrsto. Ničče naj ne kupi šifkarte prej, predno se osebno ne zglati na konzulatu ter doli potni list.

V vsakem drugem slučaju ne bo konzulat prevzel nobene odgovornosti za čakanje v New Yorku, in če ladja, za katero so vzeli karto, odpluje brez njih.

V dokaz državljanstva je treba predložiti: stari potni list, domovnico, vojaško knjižico, delavsko knjižico, krstni list ali potrdilo ekrajnega sodišča v starem kraju. Kdor tega nima, bo dobil potni list šele s posebnim dovoljenjem iz ministrstva.

## CUNARD-ANCHOR

Največji, najhitrejši parnik na svetu. Izborna postrežba potnikom. V vsakem mestu ali bližini je lokalni agent.

V JUGOSLAVIJO, MADŽARSKO, RUMUNSKO IN BOLGARSKO.

**PANNONIA**  
 4. JUNIJA  
 Kabina \$200. III. razred \$125. Vojni davek \$5.00.

**ITALIA**  
 14. JUNIJA  
 Kabina \$175. III. razred Dubrovnik \$125. Trst ali Rika \$115.00. Vojni davek \$5.00.

Preko Cherbourga:  
 AQUITANIA ..... 24. maja  
 MAURETANIA ..... 9. junija

## R. M. S. P.

Evropo  
 Z "O" parniki vsakih 7 dni.  
 NEW YORK — HAMBURG  
 VSTAVI SE V  
 CHERBOURG - SOUTHAMPTON  
 ORBITA - 21. MAJA - 2. JULIJA  
 OROPSA 4. JUNIJA - 16. JULIJA  
 ORDUNA 18. JUNIJA - 30. JULIJA  
 Za pasaržije 1., 2. in 3. razreda.  
 Izborna udobnost: za pasaržije 3. razreda.  
**THE ROYAL MAIL**  
**STEAM PACKET CO.**  
 SANDERSON & SON, AGENTI  
 25 BROADWAY, NEW YORK  
 Ali pri katerikoli parobrodni agenciji

## Cosulich črta

Direktno potovanje v Dubrovnik (Gravosa) in Trst.

ARGENTINA ..... 28. maja  
 PRES. WILSON ..... 28. maja  
 BELVEDERE ..... 11. junija

Potni listov, bennaz na vse kraje v Jugoslaviji in Srbiji.  
 Različne udobnosti prvga, drugga in tretjega razreda.  
 Potniki tretjega razreda dobivajo brezplačno vino.  
**PHELPS BROTHERS & CO.**  
 Passenger Department  
 4 West Street New York

## French Line

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE  
 V JUGOSLAVIJO PREKO HAVRE

LORRAINE ..... 28. maja  
 LAFAYETTE ..... 4. junija  
 TOURAINNE ..... 7. junija  
 FRANCE ..... 9. junija

Direktna železniška zveza iz Pariza v vse glavne točke Jugoslavije.  
 Hitri parniki s štirimi in dvema vlokoma. Poseben zastonjni jugoslovanski vlado bo pričakal potnike ob prihodu na litih parnikov v Havru ter jih točno odpremil kamor so namenjeni.

Za šifkarte in cene vprašajte v  
**DRUŽBINI PISARNI, 19 State St., N. Y. C.**  
 ali pa pri lokalnih agentih.

## Sledeči parniki odplujejo v Trst, oziroma Genova.

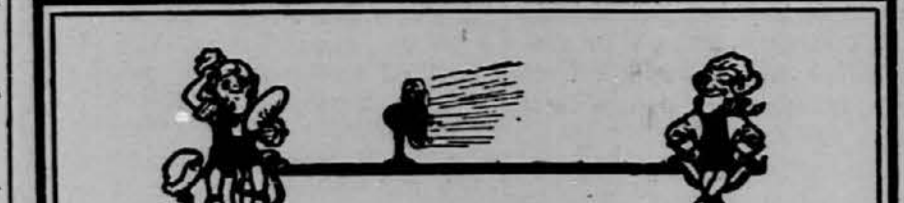
ARGENTINA  
 28. maja v Trst.

PRES. WILSON  
 28. maja v Trst.

PESARO  
 4. junija v Genovo — Trst.

PRINCESS MATOIKO  
 8. junija v Genovo — Trst.

Za vsa pojavnice se obrnite na tvrdko  
**FRANK SAKSER STATE BANK**  
 82 Cortlandt St., New York



**Bodite pripravljani.**  
 Kupite električno vretnico in najbolj vroč poletni dan vam ne bo neugoden. Njeno vrtenje bo ves čas dovajalo sveži zrak ter ga razmehalo po sobi. V vseh naših izložbah so vretnice katerekoli velikosti.

**The New York Edison Company**  
*At Your Service*  
 General Offices: Irving Place and 15th Street  
 Branch Offices where Electrical Appliances are displayed and demonstrated for the convenience of the public

124 West 43rd St. 362 East 149th St.  
 151 East 84th St. 555 Tremont Ave.  
 30 Norfolk St.  
 10 Irving Place

## NOVE COLUMBIA PLOSCE po 85c.

**Slovenske.**  
 E4682) Mitl svonček. petje.  
 ) Napred zastave slave.  
 E4683) Na tujih tleh. petje.  
 ) Ko bi mi ljubi vedel.  
 E4684) Še enkrat Te objamem.  
 ) Nedočno oko. petje.  
 E4686) Hausmalerica v telatru.  
 ) Špela pečenko jedla. šaljiva.  
 E4691) Špela in Micka in Domžal.  
 ) Zaljublil se je v rabece. šaljiva.  
 E4692) Družinske sladkosti v Clevelandu.  
 ) Od kod je Špela doma. šaljiva.  
**Nemška vojaška godba.**  
 E1481) Rosegger marš. vojaška.  
 ) Aus dem Hochgebirg. valcer  
 Po dolgem času smo dobili prave nemške plošče, vojaška godba prve vrste, krasni vojaški marši in valcerji. Dobili smo jih par tisoč. Pravilni glasni Columbia gramofoni od \$30.00 do \$375.00. Cenik v vseh jezikih Vam pošljemo brezplačno. Ko naročite blago, nam dajte točen expressni naslov, da blago prej dobite. Naročbo in denar (money order) pošljite na:  
**IVAN PAJK,** Columbia Gramofon Dept. 24 Main St., Conemaugh, Pa.

**Slovenske.**  
 E4232) Drummers parade marš.  
 ) Miller daughter of the forest.  
 E4998) Radecki marš. vojaška.  
 ) Oesterreich milltair marš.  
 E7090) 98 Regiment marš.  
 ) Grenadier marš. vojaška.  
 E7654) Rotbachschiraum marš.  
 ) Hoch vom Dachtstein marš.  
 E2171) Steplereder marš. vojaška.  
 ) Hop. hop. Schneepolka.  
 E4996) Beautiful Girl. polka.  
 ) Sky Rocket Gallop.  
 E2184) Auf der Alm. valcer.  
 ) Postillon marš. vojaška.  
 E2280) Na zdravil pohod. marš.  
 ) Jeste se povidam. marš.

## CENIK KNJIG

katere se dobi pri Slovenic Publishing Co.  
 82 Cortlandt St. New York

**Poučne knjige.**  
 Hitri računar .55  
 Nemški abecednik .35  
 Nemško-angleški tolmač .60  
 Pravilo dostojnosti .30  
**Slovensko-angleški slovar.** trdo v platno vezan .150  
 Slovensko-nemški slovar (Janežič Bartol) .400  
 Slovensko-nemški slovarček .100  
**Zabavne iz razne druge knjige.**  
 Amerika in Amerikanci .500  
 Knjiga za lahkomiselne ljudi. spisal I. Cenkar .175  
 Pet tednov v zrakoplovu .200  
 Doli z orožjem .30  
 Zbrani spisi Jakob Alečovec  
 Kako sem se jas likal. Prvi del .125  
 Drugi del .125  
 Tretji del .100  
 Ljubljanske slike. Četrty in peti del .180

**No v Ameriko. Šesti del .195**  
**Gledališke igre.**  
 Revček Andrejčok .50  
**Zemljevidi.**  
 Združenih držav .15  
 Kranjske dežele .10  
 Zemljevid Evrope .30  
 Velika stenaka mapa Evrope .250  
 Zemljevidi: New York, Ill., Kans., Colo., Mont. Pa., Minn., Wis., Wyo., W. Va., Alaska vsaki po .35  
**Molitveniki.**  
 Rajski Glasovi, v platno vezano .30  
 v usnje vezano .180  
 v kost vezano .170  
 Šveta Ura, v platno vezano .100  
 v usnje vezano .200  
 v kost vezano .180

Opomba: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, pošilni nakaznici ali pošilnih znamkah. Poština je pri vseh cenah vračunjena.

**ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ VEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.**

## PREDNO SE ODLOČITE

za svojo družino, sorodnika ali prijatelja naročiti vojni listek, ali poslati denar v domovino, da ee ga potnik sam kupi, pišite najprvo za tozadeno vajavnica na znano in zanesljivo tvrdko  
**FRANK SAKSER STATE BANK**  
 82 Cortlandt Street New York